



## Zmluva o výpožičke hnutelného majetku štátu

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov v spojení s § 30 ods. 4 zákona č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

### Čl. I

#### Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Račianska 71, 813 11 Bratislava  
**IČO:** 00 166 073  
**DIČ:** 2020830196  
**Zastúpený:** JUDr. Andrej Holák, generálny tajomník služobného úradu  
 (ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
**Sídlo:** Komenského 7, 975 28 Banská Bystrica 1  
**IČO:** 00738310  
**DIČ:** 2021121949  
**Zastúpený:** plk. Mgr. Ivan Petrán, riaditeľ  
 (ďalej len „vypožičiavateľ“)  
 (ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

### Čl. II

#### Predmet výpožičky

2.1 Na základe tejto Zmluvy o výpožičke hnutelného majetku štátu (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, ktorým sú technické zariadenia na kontrolu a monitoring obvinených a odsúdených osôb špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „predmet výpožičky“ alebo „technické zariadenia“).

### Čl. III

#### Účel výpožičky

3.1 Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti podľa ustanovení § 13 ods. 1 písm. d), § 13 ods. 5, § 50 ods. 3 písm. f) a § 65 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo v súvislosti s ním.

### Čl. IV

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie v súlade s dohodnutým účelom podľa bodu 3.1. tejto zmluvy a v tomto stave ho udržiavať na svoje náklady, ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak. O každom odovzdaní a

prevzatí predmetu výpožičky (resp. jeho časti) počas trvania tejto zmluvy vyhotovia zmluvné strany protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky (ďalej len „Preberací protokol“) podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 2, ktorý sú v mene zmluvných strán oprávnené podpísať tieto zodpovedné osoby:

a) Za požičiatel'a:

Meno a priezvisko, email:

Meno a priezvisko, email:

Meno a priezvisko, email:

Meno a priezvisko, email:

Meno a priezvisko, email:

Meno a priezvisko, email:

b) Za vypožičiatel'a:

Meno a priezvisko, email:

Meno a priezvisko, email:

Meno a priezvisko, email:

Zmena údajov o zodpovedných osobách bude realizovaná na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane bez nevyhnutnosti uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

- 4.2 Vypožičiatel' je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa bodu 3.1. tejto zmluvy, zabezpečovať na svoje náklady jeho bežnú údržbu a chrániť ho pred poškodením, odcudzením, zničením alebo neprimeraným opotrebením. Pod bežnou údržbou sa pre účely tejto zmluvy rozumie bezpečné uskladnenie, zbavenie od nečistôt po použití, ak je to potrebné, základná profylaxia, a v prípade potreby udržiavanie predmetu výpožičky v pohotovostnom režime.
- 4.3 Vypožičiatel' je povinný bezodkladne oznámiť požičiatel'ovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiatel' vykonať v zmysle bodu 4.1 zmluvy a umožniť mu vykonanie týchto opráv alebo iných servisných zásahov. Počas výkonu údržby a servisu technických zariadení požičiatel'om požičiatel' poskytne vypožičiatel'ovi náhradné technické zariadenia v primeranom počte. Pre zamedzenie pochybností, v prípade potreby zmeny rozsahu a špecifikácie technických zariadení uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, je možné túto zmenu vykonať uzatvorením dodatku k zmluve, ktorým dôjde k aktualizácii Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 4.4 Zodpovednosť za škodu spôsobenú pri plnení tejto zmluvy sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, pričom vypožičiatel' zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb s výnimkou škôd, ktoré na predmete výpožičky vznikli počas výkonu kontroly v čase, keď bol predmet výpožičky zverený do držby kontrolovanej osobe. O hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky je vypožičiatel' povinný bezodkladne písomne informovať požičiatel'a.
- 4.5 Vypožičiatel' nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. V prípade nedodržania uvedených podmienok bude taká zmluva v plnom rozsahu neplatná.

- 4.6 Požičiavateľ je oprávnený zabezpečiť manipuláciu a nakladanie s predmetom výpožičky vrátane jeho prepravy aj prostredníctvom zazmluvneného dodávateľského subjektu technických zariadení, ktorý môže podpisovať Preberací protokol (Príloha č. 2). Na tento účel je vypožičiavateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť.

## Čl. V

### Náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

- 5.1. S ohľadom na povahu predmetu výpožičky a dohodnutý účel jeho použitia prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky vypožičiavateľovi nevznikajú. Náklady spojené s predmetom výpožičky vrátane servisu a prepravy okrem nákladov podľa bodu 4.2. tejto zmluvy znáša požičiavateľ.

## Čl. VI

### Doba výpožičky

- 6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 5 (päť) rokov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti podľa bodu 7.3 tejto zmluvy.
- 6.2. Táto zmluva zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa bodu 6.1. tohto článku zmluvy aj:
- kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
  - písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
  - vrátením predmetu výpožičky v zmysle bodu 6.4. tohto článku zmluvy,
  - odstúpením od zmluvy podľa bodu 6.3 tohto článku zmluvy.
- 6.3. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje užívanie predmetu výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v zmysle Čl. III bod 3.1. tejto zmluvy. V prípade, že požičiavateľ využije svoje právo odstúpiť od zmluvy, odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy vypožičiavateľovi.
- 6.4. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky, len čo ho nebude potrebovať alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky, najneskôr však do konca doby trvania výpožičky v zmysle bodu 6.1. tohto článku zmluvy. Pre zamedzenie pochybností v prípade, že vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi predmet výpožičky pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky z dôvodu podľa tohto bodu zmluvy, dochádza k zániku tejto zmluvy ku dňu protokolárneho vrátenia predmetu výpožičky.
- 6.5. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.

## Čl. VII

### Záverečné ustanovenia

- 7.1 S výnimkou údajov o zodpovedných osobách uvedených v čl. IV bode 4.1 zmluvy, akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

- 7.2 Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
- 7.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 7.4 Táto zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a vypožičiavateľ 2 (dva) rovnopisy.
- 7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jej podpisu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
- 7.6 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria tieto prílohy:  
Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu výpožičky  
Príloha č. 2 – Preberací protokol (vzor)

V Bratislave dňa

V Banskej Bystrici dňa :

.....

Za vypožičiavateľa:

JUDr. Andrej Hoiak  
generálny tajomník služobného úradu

.....  
plk. Mgr. Ivan Petrán  
riaditeľ ústavu

Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu výpožičky

| Karta majetku | Označenie majetku                              | Druh zariadenia                                  | Sériové číslo | Počet ks | Lokácia                     |
|---------------|--|--|---------------|----------|-----------------------------|
| 1021207       | Aktivačný kľúč čierneho-bieleho MRD 700        | Aktivačný kľúč čierneho-bieleho                  | 102FC20407    | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 5267          | Náramok 3M Small RF TX-700                     | Osobné identifikačné zariadenie                  | 078CE32550    | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 5110          | Náramok 3M Small RF TX-700                     | Osobné identifikačné zariadenie                  | 078CE32875    | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 1023962       | Náramok 3M Small RF TX-700                     | Osobné identifikačné zariadenie                  | 078CE39310    | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 1023976       | Náramok 3M Small RF TX-700                     | Osobné identifikačné zariadenie                  | 078CE40231    | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 19834         | Zariadenie na určenie polohy kontrol. osoby v6 | Zariadenie na určenie polohy kontrolovanej osoby | 35631869      | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 19887         | Zariadenie na určenie polohy kontrol. osoby v6 | Zariadenie na určenie polohy kontrolovanej osoby | 35631885      | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 19892         | Zariadenie na určenie polohy kontrol. osoby v6 | Zariadenie na určenie polohy kontrolovanej osoby | 35612296      | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 19895         | Zariadenie na určenie polohy kontrol. osoby v6 | Zariadenie na určenie polohy kontrolovanej osoby | 35631887      | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |
| 5650          | Mobilná jednotka pre úradníkov                 | Zariadenie probačného a mediáčného úradníka      | 35443920      | 1        | ÚVW a ÚVTOS Banská Bystrica |



MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Sekcia trestného práva

## Preberací protokol

1. Technické zariadenia prevzaté na servis v ÚVTOS/ÚVV .....

| č. | Názov TZ | Sériové číslo |
|----|----------|---------------|
|    |          |               |
|    |          |               |

Poznámka: .....

Preberajúci: .....

Odovzdávajúci: .....

Ministerstvo spravodlivosti  
Slovenskej republiky

ÚVTOS/ÚVV.....

.....

podpis

.....

podpis

**2. Technické zariadenia odovzdané na výmenu na použitie v ÚVTOS/ÚVV .....**

| č. | Názov TZ | Sériové číslo |
|----|----------|---------------|
|    |          |               |
|    |          |               |

**Poznámka:** .....

Odovzdávajúci: .....

Preberajúci: .....

ÚVTOS/ÚVV.....

Ministerstvo spravodlivosti  
Slovenskej republiky

.....

.....

podpis

podpis

**V ....., dňa .....**

